FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec District No. 183 S. District No. 2 (Enumeration District / District du recenseur) No. 77 (in / dans) Ste Marie Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Dist. 183 Enu 77

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par _____ (Enumerator. / Recenseur.)

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family (counting from above)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to be filled of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in cotton factory", "in foundry" "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings, when hour wise employed by the hour—Cents	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 of each person over 21 years of age at College, Convent or other institution.	INFI (Specify age, wh	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille (nombre énumérés plus haut)	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les citoyens, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme", "à la scierie", "dans une fabrique de coton", "dans une fonderie", "dans un magasin de drogues", etc.	Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé à l'emploi ou métier, s'il y en a.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du salaire par heure à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance qui a cours actuellement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 de chaque personne âgée de plus de 21 ans, au collège, au couvent ou autre institution.	INFIRM auquel l'in	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Sanoir Raymond	801 Delorimier	m	Fils	C	Août	1911	8/12	Quebec			Français	Canadien	Cath R																							
2	1	" Gabriel	" "		Fille	C	Juillet	1909	0	Quebec			Français	Canadien	Cath R																				F.			
3	1	" Dalopeine	" "		Fille	C	Août	1908	2	Quebec			Français	Canadien	Cath R																				F.			
4	1	" Rafael	" "		Fils	C	Fév	1909	2	Quebec			Français	Canadien	Cath R																				F.			
5	11	Kelly Frank	799 "	m	Chef	m	Juillet	1866	44	Irlande	1911		Irlandais	Canadien	Cath R	Contremaitre				W	manufacture	52		66		570								anglais	A. F.		
6	1	" Kathy	" "		épouse	m	Août	1870	41	Irlande	1911		Irlandais	Canadien	Cath R																				anglais	A.		
7	1	" Annie	" "		Fille	C	Mai	1909	3	Quebec			Irlandais	Canadien	Cath R																				—	—		
8	1	" Mary	" "		Fille	C	Jan	1903	8	Quebec			Irlandais	Canadien	Cath R																				anglais	A.		
9	12	12 Saly Ivette	795 "	m	Chef	m	Fév	1867	44	Quebec			Français	Canadien	Cath R																		9	anglais	A.		
10	1	" Marie	" "		épouse	m	mai	1872	39	Quebec			Français	Canadien	Cath R																				anglais	F.		
11	1	" Bertha	" "		Fille	C	Oct	1894	17	Quebec			Français	Canadien	Cath R																				anglais	F.		
12	1	" Eva	" "		Fille	C	avril	1898	13	Quebec			Français	Canadien	Cath R																				anglais	F.		
13	1	" Pascal	" "		Fils	C	mars	1897	14	Quebec			Français	Canadien	Cath R																		10	anglais	F.		
14	13	13 Desormeaux Alphonse	793 "	m	Chef	m	août	1868	43	Quebec			Français	Canadien	Cath R																				anglais	F.		
15	1	" Virginie	" "		épouse	m	Juin	1862	49	Quebec			Français	Canadien	Cath R																				anglais	F.		
16	1	" Ephirin	" "		Fils	C	mars	1897	14	Quebec			Français	Canadien	Cath R	manoeuvre				W	manufacture	52		60		260								anglais	F.		
17	1	" Hermine	" "		Fille	C	mars	1899	12	Quebec			Français	Canadien	Cath R	cultivateur				W												10	anglais	F.		
18	1	" Delor	" "		Fils	C	Janv	1903	8	Quebec			Français	Canadien	Cath R	cultivateur				W												10	anglais	F.		
19	1	" Denise	" "		Fille	C	Août	1897	13	Quebec			Français	Canadien	Cath R																				anglais	F.		
20	1	" Auguste	" "		Fille	C	sept	1896	13	Quebec			Français	Canadien	Cath R																				anglais	F.		
21	1	" Arlette	" "		Fille	C	Déc	1900	5	Quebec			Français	Canadien	Cath R																				anglais	F.		
22	14	14 Calstagne Joseph	791 "	m	Chef	m	Déc	1872	38	Quebec			Français	Canadien	Cath R	peintre				1-6-12	W	Laplaine	52		60		936		30						anglais	F.		
23	1	" Lucienne	" "		épouse	m	Juillet	1874	37	Quebec			Français	Canadien	Cath R																				anglais	F.		
24	1	" Henri	" "		Fils	C	mars	1898	13	Quebec			Français	Canadien	Cath R	cultivateur																	10	anglais	F.		
25	1	" Arthur	" "		Fils	C	Juin	1899	12	Quebec			Français	Canadien	Cath R	cultivateur																	10	anglais	F.		
26	1	" Alphonse	" "		Fils	C	Déc	1901	10	Quebec			Français	Canadien	Cath R																		10	anglais	F.		
27	1	" Herbert	" "		Fils	C	Juin	1905	6	Quebec			Français	Canadien	Cath R																					F.		
28	1	" Donat	" "		Fils	C	Janvier	1908	3	Quebec			Français	Canadien	Cath R																					F.		
29	1	" Emile	" "		Fils	C	Janvier	1910	1	Quebec			Français	Canadien	Cath R																				anglais	F.		
30	1	" Odelia	" "		Fille	C	mai	1895	16	Quebec			Français	Canadien	Cath R	cultivateur				4-6-86	OUI	manufacture	52		60		260								anglais	F.		
31	1	" Rosa	" "		Fille	C	Oct	1894	17	Quebec			Français	Canadien	Cath R	cultivateur				4-6-86	OUI	manufacture	52		60		416								anglais	F.		
32	1	" Georgianne	" "		Fille	C	mai	1903	8	Quebec			Français	Canadien	Cath R	manoeuvre				W												10	anglais	F.		
33	1	" Berthe	" "		Fille	C	avril	1907	4	Quebec			Français	Canadien	Cath R																				anglais	F.		
34	15	15 Imgan Ulric	789 "	m	Chef	m	mars	1867	44	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Contremaitre				4-6-92	OUI	Abraham	52		60		720			500					anglais	F.		
35	1	" Imeilda	" "		épouse	m	mars	1876	35	Quebec			Français	Canadien	Cath R																				anglais	F.		
36	1	" Elzias	" "		Fils	C	mai	1895	16	Quebec			Français	Canadien	Cath R	praticien				4-6-84	OUI			52		60		336								anglais	F.		
37	1	" Josephat	" "		Fils	C	mars	1899	12	Quebec			Français	Canadien	Cath R	cultivateur																	10	anglais	F.		
38	1	" Aida	" "		Fille	C	mars	1891	20	Quebec			Français	Canadien	Cath R	cultivateur				4-6-86	OUI	Cabana	40		48		460								anglais	F.		
39	1	" Rosalia	" "		Fille	C	avril	1892	19	Quebec			Français	Canadien	Cath R	cultivateur				4-6-84	OUI	Cabana	40		48		360								anglais	F.		
40	1	" Gabriel	" "		Fils	C	Janvier	1910	1	Quebec			Français	Canadien	Cath R	cultivateur																	10	anglais	F.		
41	1	" Rosania	" "		Fille	C	Août	1899	12	Quebec			Français	Canadien	Cath R																				anglais	F.		
42	16	16 Latour Charles	783 "	m	Chef	m	avril	1862	49	Quebec			Français	Canadien	Cath R	peintre				1-6-12	OUI	Proulx	52		54		360			1500					anglais	F.		
43	1	" Laura	" "		épouse	m	sept	1870	41	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Marchande				N															anglais	F.		
44	1	" Evelin	" "		Fils	C	Fév	1897	14	Quebec			Français	Canadien	Cath R	menuisier				1-6-12	OUI	Paradis	43		48		460								anglais	F.		
45	1	" Irene	" "		Fille	C	mai	1893	18	Quebec			Français	Canadien	Cath R	ouvrière				1-6-84	OUI	Lapointe	52		60		624								anglais	F.		
46	17	17 Clavin Delisle	785 "	m	Chef	m	Juin	1866	44	Quebec			Français	Canadien	Cath R	pre Tre				1-6-12	OUI	Proulx	52		54		520								anglais	F.		
47	1	" Elisa	" "		épouse	m	Déc	1874	37	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Blanchisseuse				N															anglais	F.		
48	1	" Israelda	" "		Fille	C	Janv	1894	17	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur				4-6-84	OUI	Cabana	52		60		338			2000					anglais	F.		
49	1	" Imeilda	" "		Fille	C	Avril	1896	15	Quebec			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur				4-6-84	OUI	manufacture	52		60		260								anglais	F.		
50	1	" Albert	" "		Fils	C	Fév	1897	14	Quebec			Français	Canadien	Cath R																				anglais	F.		

50 — 1340